

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of the County of VAL VERDE, DEL RIO, Texas:
(A los votantes registrados del Condado de VAL VERDE, DEL RIO, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 8TH, 2016, for voting in a general election to elect _____ (presidential electors, if applicable), Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.
(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2016 para votar en la Elección General para elegir _____ (electores presidenciales, si es aplicable), Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado y del precinto.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Precinct Number(s) Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address
(Número de precinto) (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)

10	OLD COUNTY COURT AT LAW BLDG.	207 EAST LOSOYA
11	JOE RAMOS FACILITY	1105 DE LA ROSA STREET
12	KNIGHTS OF COLUMBUS	HWY 90 EAST
13	RUBEN CHAVIRA ELEMENTARY SCHOOL	HWY 277 SOUTH
20	ROUGH CANYON FIRE HOUSE	ROUGH CANYON
21	LOAVES & FISHES (OLD IRENE CARDWELL SCHOOL CAFETERIA)	400 AGUIRRE ST/CORTINAS ENTRANCE
22	DEL RIO CIVIC CENTER (KENNEDY ROOM)	1915 VETERANS BLVD
23	DEL RIO CIVIC CENTER (KENNEDY ROOM)	1915 VETERANS BLVD
24	HAMILTON COUNTY FIRE STATION	HAMILTON LANE
30	4H BARNs (COUNTY FAIRGROUNDS)	2006 N. MAIN STREET
31	NORTHSIDE BAPTIST CHURCH	1100 AMISTAD BLVD & ECHO VALLEY
32	COMSTOCK COMMUNITY CENTER	68 LANGTRY ST., COMSTOCK, TX
33	NORTHSIDE COUNTY FIRE STATION	5555 W. US HWY 90
40	ST. JOSEPH CHURCH PARISH HALL	510 WERNETT STREET
41	VAL VERDE COMMUNITY CENTER	1690 CIENEGAS RD
42	LANGTRY COMMUNITY CENTER	42 TORRES AVENUE, LANGTRY, TX
43	OLD BOX CANYON STORE (MARIO RIVERO)	104 PURPLE SAGE STREET

For early voting, a voter may vote at any the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

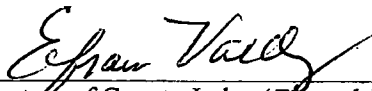
Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
VAL VERDE COUNTY COURTHOUSE MON - FRI	OCTOBER 24TH ---OCTOBER 28TH 8:00 A.M. TO 4:30 P.M.
400 PECAN STREET SATURDAY	OCTOBER 29TH 7:00 A.M. TO 7:00 P.M.
DEL RIO, TEXAS 78840 SUNDAY	OCTOBER 30TH 1:00 P.M. TO 6:00 P.M.
MON - FRI	OCTOBER 31 --- NOVEMBER 4, 2016---7:00 A.M. TO 7:00 P.M.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

GENEROSA GRACIA-RAMON, VAL VERDE COUNTY CLERK
P.O. BOX 1267
DEL RIO, TEXAS 78841-1267
EMAIL: ELECTIONS@VALVERDECOUNTY.ORG
WEBSITE: WWW.VALVERDECOUNTY.TEXAS.GOV

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: OCTOBER 28, 2016.
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: _____)
28 DE OCTUBRE DE 2016.

Issued this the 22ND day of AUGUST, 2016.
(Emitida este día 22ND de AUGUST, 2016.


Signature of County Judge (Firma del Juez del Condado)
EFRAIN V VALDEZ, VAL VERDE COUNTY JUDGE